

## Die Allmacht

*Tysk text / German lyrics*

Gross ist Jehova der Herr,  
denn Himmel und Erde verkünden seine Macht.  
Gross ist Jehova der Herr,  
denn Himmel und Erde verkünden seine Macht.

Du hörst sie im brausenden Sturm,  
in des Waldstrom's laut aufrauschendem Ruf.  
Gross ist Jehova der Herr.  
Du hörst sie im brausenden Sturm,  
in des Waldstrom's laut aufrauschendem Ruf.  
Gross ist Jehova der Herr.  
Gross ist seinen Macht.

Du hörst sie in des grünenden Waldes Gesäusel,  
siehst sie im wogender Saaten Gold,  
in lieblicher Blumen glühendem Schmelz,  
im Glanz des sternebesäeten Himmels,  
im Glanz des sternebesäeten Himmels.  
In lieblicher Blumen glühendem Schmelz,  
im Glanz des sternebesäeten Himmels,  
im Glanz des sternebesäeten Himmels.

Furchtbar tönt sie im Donnergeroll  
und flammt in des Blitzes  
schnell hinzuckendem Flug.

Doch kündet das pochende Herz dir  
fühlbarer noch Jehova's Macht.  
Doch kündet das Herz dir  
fühlbarer noch Jehova's Macht,  
des ewigen Gottes,  
blickst du flehend empor  
und hoffst auf Huld und Erbarmen,  
blickst du flehend empor

und hoffst auf Huld und Erbarmen.  
Gross ist Jehova, der Herr!  
Gross ist Jehova, der Herr!

*Text: Johann Ladislaus Pyrker*  
*Musik / Music: Franz Schubert*

## **Die Allmacht**

*Engelsk översättning / English translation*

Great is Jehovah the Lord,  
for heaven and Earth proclaim His wondrous pow'r .  
Great is Jehovah the Lord,  
for heaven and Earth proclaim His wondrous pow'r .

You hear it in the wild, raging storm;  
in the roar of the steam's thundering call.  
Great is Jehovah the Lord.  
You hear it in the wild, raging storm;  
in the roar of the steam's thundering call.  
Great is Jehovah the Lord.  
Mighty is His power.

You hear it in the murmurs of woodland-lands and forests,  
see it in the wavering of golden corn,  
in sweet scented flower's brilliant array,  
in stars that fill all the blue skies of Heaven,  
in stars that fill all the blue skies of Heaven.  
In sweet scented flowers brilliant array,  
in stars that fill the blue skies of heaven,  
in stars that fill the blue skies of heaven.

Fearful sounds His thunder's report  
and flames from his lightning,  
wildly dart through the sky.

But greater by far your beating heart still  
proclaims Jehovah's power.  
Your heart proclaims greater by far  
Jehovah's power,  
the everlasting Lord God.  
But look to Him on High  
and hope for grace and for mercy.  
But look to Him on High

and hope for grace and for mercy.

Great is Jehova, the Lord!

Great is Jehova, the Lord!

*Text: Johann Ladislaus Pyrker*

*(översättning / translation: okänd / unknown)*

*Musik / Music: Franz Schubert*